

# اللص والكلاب - قراءة توجيهية وتحليلية وتركيبية مفصلة

«A» اللغة العربية: الثانية باك آداب « المؤلفات : اللص والكلاب لنجيب محفوظ » اللص والكلاب - قراءة توجيهية وتحليلية وتركيبية مفصلة

## القراءة التوجيهية

### تقديم

لقد كثر الاهتمام في الآونة الأخيرة بالنصوص الموازية، أو ما يسمى بعتبات الكتابة، في إطار نظرية التلقي التي تركز بالدرجة الأولى على الاهتمام بالمتلقي باعتباره أحد الأركان الأساسية للحديث عن التلقي، فكما لا يمكن أن نتصور إبداعا بدون مؤلف، كذلك لا يمكن تصوّر تلقي بدون وجود شخص يستهدفه المبدع بإبداعه، ولتسهيل عملية التلقي هذه، ولتوجيه القارئ وجهة التلقي السليمة وفرت له نصوص موازية توأمي النص الجوهر، وظيفتها إعطاء فكرة مسبقة عن النص قبل الشروع في تلقيه، ومن بين هذه النصوص ذكر اسم المؤلف، ونص العنوان، فما هي نقط تقاطع حياة نجيب محفوظ والعنوان "اللص والكلاب" مع نص المؤلف؟.

### الكاتب نجيب محفوظ

نجيب محفوظ كاتب مصرى معروف ولد سنة 1912م، بحي الجمالية في القاهرة وهي منطقة شعبية وصفها في الكثير من رواياته، منها "خان خليلي" نشأ في أسرة متوسطة درس الفلسفة بكلية الآداب وتخرج منها سنة 1934م، وحصل على جائزة نوبل للآداب سنة 1988م بسبب دوره الرائد في ازدهار الفن الروائي العربي بصفة خاصة والعالمي بصفة عامة، وقد ترجمت قصصه ورواياته إلى العديد من اللغات، ومن أشهر أعماله الروائية نذكر "خمس الجنون، كفاح طيبة، بداية ونهاية، قصر الشوك، ثرثرة فوق النيل، خمارة القط الأسود، حكاية بلا بداية ونهاية، أولاد حارتنا.....".

وما يهمنا أكثر في حياته هو أنه عايش ثورة مصر سنة 1952م واستوعب التحولات الاجتماعية والسياسية وأثرها على نفسية الشعب المصري، والرواية قيد التحليل رواية واقعية ينتقد من خلالها نجيب محفوظ واقع مصر الجديد بعد ثورة مصر 1952م.

### عنوان المؤلف "اللص والكلاب"

العنوان هو أول خطاب لفظي يواجه القارئ، ويوجه أفق انتظاره للنص، بل يلخصه له في أحياناً كثيرة، لذا كان من البدأن نقف على عنوان المؤلف "اللص والكلاب" وقفية تجعلنا نقترب من النص بفرضيات سنتأكد من صوابها.

يتتألف عنوان النص تركيبياً من لفظتين هما "اللص" و "الكلاب" بينهما حرف عطف الواو، الذي يؤكد وجود علاقة بينهما، أما دلائلها فتتجوّي لفظة اللص إلى ذلك الشخص الخارج عن القانون والمستولي على ممتلكات الغير، والذي جرمته كل البيانات السماوية وأصدرت ضده عقوبات متفاوتة، والذي يرمي خلافاً للكلاب للخيانة والغدر، بينما الكلاب ترمز للإخلاص والأمانة والوفاء لدرجة ربط الوفاء بهذا الحيوان الأليف فهل يعكس لص الرواية وكلاب الرواية هذه الدلالات؟.

إذا ما نحن حاوّلنا ربط العنوان بأحداث الرواية أمكن لنا استنتاج أن لص العنوان هو سعيد مهران، لكن بصفات الوفاء والإخلاص لأنه أخلص لمبادئ الثورة، أما الكلاب فهي إشارة إلى كلاب إنسانية، مجسدة في شخص كل من نبوية، وعليش، ورؤوف علوان، لكن بصفات الغدر والخيانة، لأن كل هذه الشخصيات قد مارست الغدر والخيانة في وجه سعيد مهران، الشيء الذي جعل أحداث الرواية تميل إلى التراجيديا أو إلى دراما الروايات البوليسية.

### القراءة التحليلية

#### تبني الحدث

#### المتن الحكائي للرواية

تحكي رواية اللص والكلاب حكاية مثقف بسيط يدعى سعيد مهران، دخل السجن وخرج منه في عيد الثورة، بعد أن قضى فيه أربع سنوات غدراً، دون أن يجد أحداً في انتظاره، وبقرر بعدها الذهاب إلى منزل عليش لاسترجاع ابنته سناء وماله وكتبه، ويفشل في ذلك وتتسود الدنيا في وجهه أكثر عندما جفلت منه ابنته سناء ورفضت معانقته لأنها لا تعرفه، وللتخفيف من حدة الانفعال وإحياء بعض ذكريات ماضيه قرر الاستقرار مؤقتاً برياط علي الجندي، الذي قضى عنده ليلته، ولكن روحانية المكان وطقوسه الخاصة وأجوبة علي الجندي العامة والمغفرة في الروحانيات، جعلت سعيداً لا يرتاح كثيراً للإقامة بهذا المكان المليء بالمنشدين والمربيين، لذلك قرر اللقاء بأستاذه رؤوف علوان ذلك الصوفي الناجح الذي صار من الأغنياء قصد تشغيله معه في جريدة الزهرة، فاتجه ببداية إلى مقر جريدة الزهرة، ثم بعد ذلك نحو فيليته، وهناك سيفاجأ سعيد مهران بفكر جديد لرؤوف علوان يقدس المال ولا يكترث للمبادئ والقيم النضالية، كما سيفاجأ برغبته في إنهاء علاقته به خاصة عندما رفض طلب تشغيله وأعطاه مبلغاً من المال ليدير شؤون حياته بمفرده بعيداً عنه، مما اضطر سعيد مهران إلى التفكير في الانتقام منه، فقرر العودة إلى فيليته في تلك الليلة لسرقتها لكنه وجد رؤوف علوان في انتظاره لأنه عليم بأفكار تلميذه، فهدده بالسجن واستعاد منه النقود وطرده من البيت، وخرج سعيد ليلتها مهزوماً ومشاعر الحقد والانتقام تغلي في دواخله، فلقد اكتمل عقد الخيانة وباكتماله تبدأ رحلة الانتقام، وتتسود الدنيا في وجهه ولا يوجد ملذاً أفضل من مقهى المعلم طرزان، الذي لم يتتردد لحظة في إهدائه مسدساً سيكون له دور كبير في مسلسل الانتقام، وفي ذات المكان سيلتقي بنور التي بدورها ولدأفع حبها الشديد له مذ كان حارساً لعمارة الطلبة، ستتوفر له المأوى والطعام والشراب والجرائد والسيارة، ولما توفرت له شروط الانتقام "المسدس والسيارة" ذهب مباشرةً لقتل عليش في منزله لكنه أطلق النار على حسين شعبان الرجل البريء الذي اكتري شقة عليش بعد رحيله، لكن سعيد مهران لم يتبه لذلك ولم يعرف خطأ حتى اطلع على الجرائد.

وفي خضم هذه الأحداث استغلت جريدة الزهرة الأوضاع وبدأت بقلم رؤوف علوان تبالغ في وصف جرائم سعيد مهران وتنعته بال مجرم الخطير الذي يقتل بدون وعي، الشيء الذي سيشعل نار الغضب في قلب سعيد الذي سيقرر قتل رؤوف خاصة بعدما ساعدته نور في الحصول على بذلة عسكرية، فيستهل انتقامه بالقبض على المعلم بياضة بهدف معرفة الإقامة الجديدة لعليش ونبوية لكن دون جدوى فعاد إلى بيت نور ثم ارتدى بذلته العسكرية، واستقل سيارة أجراة ثم اكتري قارباً صغيراً ليتجه صوب قصر رؤوف علوان للانتقام منه وفور نزوله من سيارته أطلق سعيد مهران عليه النار لكن رصاصات الحراس السريعة والكثيرة وإصابته بإحداها جعلته يخطئ هدفه، فأصاب بباباً بريينا بدل غريميه، وأثناء اطلاقه على الجرائد التي أمدته بها نور تعرف على خطأه فشعر بندم شديد، واسودت الدنيا في وجهه مع استمرار جريدة الزهرة في تحريض الرأي العام ضده، إلى أن انتهت حياته في مقبرة بعد أن حاصرته الشرطة وأطلقت عليه الرصاص من كل جانب فاستسلم بلا مبالاة بلا مبالاة، وحلت بالعالم حال من الغرابة والدهشة.

## الحبكة

الحبكة هي النسيج الذي يرصد الأحداث في اتصالها وانفصالها واتجاهاتها، وتنقسم إلى تقليدية تتواتي فيها الأحداث بشكل متسلسل، وأخرى مفككة لا تخضع لتسلسل منطقي، ويبدو أن الحبكة المعتمدة في رواية اللص والكلاب، تقليدية بدليل قيامها على الأسباب المؤدية إلى النتائج، وكل حدث فيها يؤدي إلى حد آخر وهكذا تقوم الأحداث على مجموعة من الأسباب، فالخيانة التي تعرض لها سعيد دفعته للانتقام واكتراء حسين شعبان لمنزل عليش جعلت الرصاصة تصيبه، ووشية عليش ونبوية جعلت سعيداً يدخل السجن....

## الرهان

ينقسم الرهان دائمًا إلى رهان المحتويات ويتأسس حول الشخصيات والموضوعات المتنازع عليها، ورهان الخطاب ويتأسس على علاقة المؤلف مع المتلقى أو علاقة النص مع المتلقى، وإذا عدنا إلى مثن اللص والكلاب وجدنا أن رهان المحتوى الذي له علاقة بالشخصيات يتراوح بين الفشل والنجاح، فسعيد مهران يفشل في تحقيق رهانه الكلي المتمثل في تحقيق مشروعه النضالي وتحقيق العدالة الاجتماعية، ويتراجع عن هذا الرهان إلى رهان آخر جزئي وهو الانتقام من خصمه دون أن يتحقق، بخلاف غريميه رؤوف علوان الذي استطاع تحقيق رهانه المتجسد في الحصول على الشروة وإن كانت الطريقة وصولية انتهازية.

أما رهان الخطاب أو النص ككل فيمكن حصره في كون المحاولات الفردية لتغيير الواقع مآلها الفشل، فلا يمكن لفرد مهما أött من ذكاء وعزيمة وإصرار أن يغير واقع أمة مهما كان الواقع مأساوياً وظالماً، فالتضحيات يجب أن تكون جماعية لكي ينتصر الخير على الشر، والحق على الباطل، والعدل على الظلم.

إن كل الإشارات التاريخية التي وردت داخل مؤلف اللص والكلاب، تشير إلى أن الرواية لها علاقة بواقع مصر السياسي والاجتماعي لما بعد الثورة المصرية سنة 1952م، ومن هذا المنطلق أمكن لنا أن نقول ومن خلال الأحداث التي وقعت لسعيد مهران والذي وجد نفسه فجأة يعاني من تفكك أسري وحزبي، أن رواية اللص والكلاب رواية تستهدف بأبعادها كشف واقع مصر يعاني معاناة اجتماعية ونفسية نتيجة السلوك الانهازي لبعض الأفراد الذين غيروا قناعاتهم النضالية وموافقهم استجابة لمتغيرات نهاية مرحلة الخمسينيات والستينيات ونتيجة لإرضاء مآربهم الشخصية، ودمروا بموافقتهم المتغيرة أسرًا كثيرة وحكموا على الشعب بشكل عام بالفقر والجوع والقلق الوجودي والروحي.

### تقسيم القوى الفاعلة

القوى الفاعلة لا تتحصر في الشخصيات بل تشمل كذلك المؤسسات والأفكار والقيم والمشاعر، وكل ما يساهم في تحريك الأحداث، وبالعودة إلى رواية اللص والكلاب أمكننا جرد القوى الفاعلة كالتالي:

#### الشخصيات

تنقسم شخصيات اللص والكلاب إلى رئيسية وثانوية وعابرة، سنجاول تقديم خصائصها ومواصفاتها بدء بالرئيسية وانتهاء بالعاشرة.

- سعيد مهران: شاب مصرى مثقف، تحمل مسؤولية أسرته منذ الصغر، توفي أبوه وبعده أمه، مؤمن بمبادئ المساواة والعدل والكرامة والإنصاف، مناصر للمظلومين والكافحين، ناضل من أجل تحقيق مبادئ الاشتراكية على الواقع، حريص على الانتقام من نبوية وعليش اللذان غدرًا به وأدخلاه السجن، ومن رؤوف الذي تنكر لمبادئ الحزب والنضال، يعاني من فراغ روحي وقلق وجودي وغربة وضياع، أسير الحقد والكره والانتقام. رمز للكافحين والفقراة المناضلين من أجل القيم.
- رؤوف علوان: طالب قروي، مناضل مؤمن بالتغيير، له قدرة على التأثير بأسلوبه في محاوريه، أكمل دراسته ثم تحول إلى صحفى ناجح، انتهز الظروف السياسية الجديدة فتحول إلى قلم برجوازي مأجور، تنكر لأصوله الكادحة، ولطبقته، متطلع بشغف لحياة الأرستقراطية، أكلا وملبسًا ومسكتا، يشوه الحقائق ويكتب الرأي العام ضد سعيد ويصوره مجرما خطيرا. رمز للبرجوازية القاسية على الفقراء.
- عليش: غريم سعيد مهران المستفيد من سجنه والمستولي على زوجته وابنته وجميع ممتلكاته - متحايل كبير - انهزمي خائف على مصيره الشخصي ومتخذ لجميع الاحتياطات حتى لا ينال منه خصمته سعيد مهران. رمز لخيانة الصداقة.
- الشيخ علي الجندي: زاهد متصرف، له انشغالات روحية بعيدة عن الواقع المعيش، يحاول تبرير الواقع بالغيبيات لأنه مستفيد من الوضع السياسي السائد - يشكل نوعاً من الاطمئنان النفسي والروحي لسعيد مهران - يلتجأ إليه دائمًا وقت الشدة. رمز للتصرف والفكر الديني.
- نور: عنصر مساعد للشخصية الرئيسية سعيد مهران - موسم - قشت عليها الحياة الاجتماعية - متوسطة الجمال - مستسلمة لرغبات الزبناء - مغمرة بسعيد مهران وترغب في زواجه - وفرت له الطعام والمسكن والجرائد والسيارة. رمز للإباحية والقيم المفقودة.
- المعلم طرزان: صاحب مقهى - صديق سعيد، وفر له المسدس وأمدده بمعلومات هامة ساعده على الاختفاء عن أنظار الشرطة. رمز للصداقة الصادقة.
- نبوية: زوجة سعيد السابقة، وأم سناء أحبها سعيد بصدق وظل يحلم بالاستقرار الدائم إلى جوارها مع ابنته سناء بعد خروجه من السجن، لكنها تنكرت له وارتبطت بعليش. رمز للخيانة الزوجية.
- سناء: موضوع صراع بين الأب الطبيعي سعيد مهران وزوج الأم والمحتضن عليش، لم تتعرف على أبيها، تبدو خائفة مضطربة أثناء اللقاء الذي جمعها بأبيها الحقيقي سعيد مهران. رمز للبراءة المفتضبة.
- المعلم بياضة: زميل سابق لسعيد وصديق وشريك عليش، خان صديقه الأول، وكاد أن يؤدي ثمن هذه الخيانة أثناء لقائه بسعيد مهران الباحث عن المكان الجديد الذي استقر به عليش.

#### المؤسسات

في الرواية عدة مؤسسات فاعلة في أحداث الرواية ومؤثرة على شخصياتها نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر: السجن باعتباره أول مكان يؤطر فضاء الرواية، أثناء تواجده به حصلت الخيانة، وتحقق أهداف الانهازيين، وهناك الصحافة التي أثرت في جهاز

الشرطة والرأي العام المنقسم إلى معارض أو مناصر لسعيد مهران، ثم هناك المدرسة والجامعة التي شكلت نعمة لرؤوف علوان ومصدر وعي شقي لسعيد مهران.

## الجمادات

متنوعة بين الحرارة والمقهى ومنزل نور وفيلا رؤوف علوان والجبل والمقدمة والشوارع وعمارة سكن الطلبة ورباط الجندي، والتي تركت آثارها القوية أو الضعيفة في نفسيات شخصيات الرواية، فهي تحضن الذكريات حلوها ومرها، لذلك تم استرجاعها أحياناً، أو محاولة تناصيها كما هو الشأن بالنسبة لرؤوف علوان وعليش المتنقل من منزل لآخر خوفاً على حياته من انتقام سعيد مهران.

## القيم والمشاعر

تنوع هذه القيم والمشاعر بين القناعة والاستسلام للأمر الواقع ويمثلها على الجندي، والانحراف والخروج عن القوانين، ويتجسد ذلك في شخصية الموسم نور والمتاجرين في الممنوعات من ذوي السوابق كطرزان وغيره، ثم الرغبة في الغنى والثراء على حساب القيم الأصلية والانتقام الطبقي، ويبين ذلك جلياً في التسلط الطبقي لرؤوف علوان، في مقابل الالتزام الإيديولوجي والإيمان الصادق بالعنف الشوري المجسد في شخصية سعيد مهران، أما عليش فيمثل أعلى درجات الشخصية الانتهازية التي لم تكتف بسرقة أموال الصديق بل استولت على زوجته وابنته وكل ممتلكاته، مما جعل مسألة الانتقام منه ونبوية تحتل مركز الاهتمام لدى سعيد مهران.

ولعل أهم الشخصيات التي عاشت عدة مشاعر متناقصة ومتضاربة وجارفة هي شخصية سعيد مهران، لأنه عاش خيانة مزدوجة، الأولى اجتماعية من زوجته وصديقه عليش، والثانية إيديولوجية ثقافية من طرف أستاذه ومحبه رؤوف علوان، مما جعله يحس بالمهانة والخزي والعار أمام أسرته وأصدقائه ذاته، فقرر الانتقام من جميع الخونة.

وهكذا يظل جرد القوى الفاعلة - شخصية كانت أو جمادات أو حيوانات أو قيمًا ومشاعر - الحاملة لحركة الفعل التي تمارسها الشخصيات في الرواية أساسية ومهمة في التحليل، لأنها تساهم بطريقة ما من الطرق في الحدث.

## الكشف عن البعد النفسي

إن قراءتنا لرواية اللص والكلاب من المنظور النفسي، تنتهي بنا إلى إدراك ما تخفيه الشخصيات من مشاعر وأحاسيس وعواطف متواترة، تستنتج منها عمق الأزمة الإنسانية النفسية التي يعاني منها المجتمع المصري والعربي في خمسينيات وستينيات القرن الـ20 الذي قدر عليه أن يعيش في زمن غريب لا يأنس له ولا يشعر معه بالاطمئنان، إن مؤلف اللص والكلاب بهذا المعنى رواية واقعية نقدية رمزية تكشف عن الحالة النفسية للمجتمع من خلال التعمق في شخصية سعيد مهران الذي تعرض لخيانتات اجتماعية وسياسية خلقت منه نموذجاً بشرياً دائم القلق والحيرة، فمن يكون سعيد مهران نفسياً؟ وما علاقته بالإنسان العربي؟.

لقد قدمت رواية اللص والكلاب شخصية سعيد مهران ذلك الشاب الفقير الذي تعرض لأنواع من الحرمان والقهر بمواصفات نفسية جعلت منه نموذجاً إنسانياً عريباً يعاني من توتر نفسي وعاطفي وقلق وغرابة سواء تجاه من خانوه "نبوية، عليش، رؤوف" أو أحبوه "نور، طرزان، فئة القراء" أو إزاء الزمن الماضي والحاضر والمستقبل، فعن طريق استرجاع شريط الألم "وفاة والده، أمه، خيانة الزوجة، الصديق، الأستاذ"، نفهم سر جنون سعيد مهران، فجذونه أزمة نفسية ولدها الإنسان الذي خان شعبه وتذكر للمبادئ، وأزمة ولدها الصديق الذي خان الصداقة، ولدتها الزوجة التي نسيت الوفاء...، لذلك لا غرابة أن يعيش سعيد مهران فراغاً عاطفياً، وروحيانياً، وغربة، وضياعاً، وقلقاً، وتوتراً، وهذه صورة مصغرّة لأسر كثيرة تشارك سعيد هذه المعاناة سواء كان تواجهها داخل أم خارج المؤلف.

وهي أزمة نفسية ألت بثقلها على العلاقات العاطفية بين الأفراد، بحيث أصبحت أكثر مأساوية، فعلاقات الحب التي يمثلها في المؤلف حب سعيد لابنته وحب نور لسعيد، تتراجع لتفسح المجال للكراهية والحق، فت تكون النتيجة قتل ومطاردة ورغبة في الانتقام، كما أن علاقة الوفاء التي يجسدها في المؤلف وفاء طرزان ونور لسعيد، قد تراجعت بدورها لتتحول محلها الخيانة بأبعادها الاجتماعية والسياسية. بل حتى العلاقة الروحانية بين الإنسان وربه تأثرت في وسط هذا المجتمع المادي ودليل ذلك علاقة سعيد برباط على الجندي.

هكذا يبدو العالم النفسي كثيباً وما يزيد من كآبته حضور تيمات الظلم والكره والخيانة، خيانة وظلم وكراهية أقرب وأعز الناس إليك أو من كان من المفروض أن يحبوا، و蒂مة الحب كذلك لكن بوجه جديد يسبب لصاحبه الأحزان أكثر من الأفراح، حب سعيد لسناء

الجريح، وحب نور لسعيد الذي فات زمنه.

هكذا يبدو واضحاً بأن نجيب محفوظ قد تعمد التركيز على نفسية بطل هذه الرواية لغاية كشف التحولات الصعبة التي يعيشها الإنسان المصري والعربي وتداعياتها على نفسية الفرد خاصة الفقير الكادح.

### المنظور الاجتماعي

اشتهر نجيب محفوظ في مجل رواياته، بتصوير الواقع المصري الاجتماعي تصويراً تظفر من خلاله الصورة الحقيقية للبنية الاجتماعية المصرية، كما تبدو من خلاله معاناة الإنسان المصري الاجتماعية، فما هي طبيعة المجتمع الذي تتحدث عنه رواية اللص والكلاب؟.

تصور رواية اللص والكلاب واقعياً اجتماعياً متناقضاً أفرزته التحولات السياسية في خمسينيات القرن الـ 20 تختصره فتنان، فئة الأغنياء التي يمثلها رؤوف علوان والتي تمتلك كل شيء، وفئة الفقراء التي يمثلها سعيد مهران والتي تفتقر لأبسط متطلبات العيش الكريم، وهو تناقض اجتماعي سيؤدي إلى ظهور أمراض اجتماعية خطيرة، كالسرقة التي اعتبرها سعيد مهران وسيلة لإعادة حق الفقراء، فمن السارق ومن المسروق؟، والمتاجرة في المخدرات والذي يمارس ذلك هو المعلم طرزان، ناهيك عن الدعاارة التي تمارسها نور، ولا تتوافق تداعيات هذا التناقض في ظهور أمراض اجتماعية فقط، بل في ممارسات أخرى أكثر تعقيداً كالخيانة والنفاق والانتهازية التي ذهب ضحيتها سعيد مهران.

هكذا يبدو واضحاً أن رواية اللص والكلاب رواية نقدية تنتقد وبشدة الواقع الاجتماعي الذي أفرزته الثورة والذي عمق من معاناة الطبقة الفقيرة وزاد من همومها إلى درجة أن أسرًا كثيرة قد تفككت علاقاتها نتيجة الفقر وال الحاجة، وأضطررت إلى بيع شرفها ومبادئها أو النضال من أجل تحقّقها إلى آخر أنفاس الحياة، فمن يتحمل مسؤولية هذا الواقع الجديد؟.

### منظور البعد الأسلوبي

يتميز أسلوب نجيب محفوظ في رواية اللص والكلاب بالاقتراب من لغة البساطة والوضوح والدقة في الوصف دونما اهتمام بالمحسنات البديعية، مراعاة للغة العصر التي تأثرت بلغة الصحافة والطباعة وبالثقافة، كما تقترب من لغة الحياة اليومية من خلال اعتماد لغة حية لها علاقة بالشارع المصري، بهذا يؤسس نجيب محفوظ لتجربة جديدة تمزج بين اللغة العربية الفصحى ولغة العامية في محاولة لصبر أغوار الإنسان العربي وكشف همومه النفسيّة والاجتماعية، كما تتميز لغة الرواية بتدخل خيوط السرد، الذي يتداخل فيه صوت الكاتب بصوت السارد والشخصية، الشيء الذي يؤكد بأن الكاتب قد سرد الأحداث بالاعتماد على وضعيات سردية متعددة، من أجل الإحاطة بهموم الشخصية من كل جوانبها، كما تتميز اللغة كذلك باعتماد حقول معجمية كثيرة "حقل الحرية، حقل الموت، حقل الدين، حقل الجسد، حقل السجن، ...." وباعتماد لغة الوصف "وصف الشخصيات، الأماكن.." واعتماد الحوار بنوعيه الخارجي والداخلي.

### القراءة الترتكيبية

لقد بات واضحًا أن رواية اللص والكلاب لنجيب محفوظ، رواية واقعية نقدية تشخص بعمق مشاكل الفرد في مجتمع تلاشت فيه القيم النبيلة، وساده الظلم والفساد. هذه الرؤية المأساوية التي يعبر عنها نجيب محفوظ في هذه الرواية، تستخلص من خلال مسار البطل الفردي.

ولاشك أن الإصغاء لمشاكله ولمعاناته مع الذين خانوه، يعكس بالملموس أزمته الداخلية، وهي أزمة تخلع عليه سمة البطل الإشكالي، الذي يطمح إلى غرس القيم الجميلة في مجتمع يفتقد لكل مظاهر القيم والمبادئ، وهذا ما يفسر تركيز الرواية على شخصية البطل في حين تحضر الشخصيات الأخرى في علاقاتها بشخصية البطل.